

Verbale n. 13 Giunta di Interclasse delle Lauree in Lettere a.a. 2021/2022

Verbale della riunione della Giunta di Interclasse di Lettere

(Seduta dell'8 luglio 2022)

Il giorno 8 luglio 2022 alle ore 9.00, a seguito della convocazione del prof. Riccardo Viel, Coordinatore dell'Interclasse delle Lauree in Lettere, si è riunita la Giunta di Interclasse delle Lauree in Lettere, per discutere il seguente ordine del giorno:

- 1) Approvazione verbale del 15 giugno 2022
- 2) Comunicazioni del Coordinatore
- 3) Orario lezioni insegnamenti dell'Interclasse dei corsi di Laurea in Lettere e spazi a.a. 2022-2023: elaborazione proposte per il Consiglio di Dipartimento
- 4) Ratifica atti Giunta sportello
- 5) Pratiche Studenti
- 6) Pratiche Erasmus
- 7) Pratiche Tirocini
- 8) Riconoscimenti crediti a scelta
- 9) Richiesta crediti per attività a scelta
- 10) Varie ed eventuali

Risultano presenti: i proff. Riccardo Viel (Coordinatore del Consiglio di Interclasse), Carmela Lorella Bosco, Irma Ciccarelli e Federico Zecca (rappresentanti dei docenti), i sig.ri Andrea Maria Bitetto e Maria Celeste Divincenzo (rappresentanti degli studenti). È inoltre presente su invito del Coordinatore, la sig.ra Maria Altieri per l'assistenza alla redazione dei verbali della Giunta di Interclasse delle Lauree in Lettere.

Presiede il prof Riccardo Viel; funge da segretario verbalizzante la prof.ssa Irma Ciccarelli

Verificata la presenza del numero legale, il prof. Viel dichiara aperta e valida la seduta. Si procede all'esame dell'ordine del giorno.

Il Coordinatore, avendo saputo che il prof. Zecca si allontanerà prima del termine della riunione, propone alla Giunta di discutere subito la pratica della dott.ssa Scagliusi Adele, laureata in Lettere moderne che chiede la verifica dei requisiti di accesso per l'iscrizione al corso di laurea in Scienze dello spettacolo.

La Giunta individua 11 CFU mancanti e consiglia la studentessa di colmare tali crediti seguendo corsi singoli nel 1 semestre, anche nel DAMS.

- 1) Approvazione verbale del 15 giugno 2022

Il Coordinatore sottopone alla Giunta il verbale del 15 giugno 2022 già inviato per posta a tutti i membri della Giunta. La Giunta approva all'unanimità.

2) Comunicazioni del Coordinatore

Il Coordinatore comunica che nella scorsa seduta del GAQ si è parlato della situazione dei CdS analizzando le risposte ai questionari somministrati via Teams. I problemi di maggior momento riguardano le difficoltà psicologiche sorte con l'emergenza pandemica COVID, con mancanza di senso di appartenenza alla comunità universitaria e con difficoltà nel superare i problemi con alcune discipline; come soluzione nel GAQ si è pensato di potenziare il servizio di tutorato, che deve subentrare per iniziativa dello stesso docente tutore nel caso di reiterate bocciature.

3) Orario lezioni insegnamenti dell'Interclasse dei corsi di laurea in Lettere e spazi a.a. 2022-2023: elaborazione proposte per il Consiglio di Dipartimento

Il Coordinatore informa che per la discussione di questo punto ha chiesto al sig. Mario Silecchia di partecipare alla riunione in qualità di referente amm.vo per l'orario delle lezioni.

4) Ratifica atti Giunta sportello

Il Coordinatore sottopone alla ratifica della Giunta i seguenti atti già inoltrati alla Segreteria Studenti dopo l'approvazione della Giunta sportello:

xxx, matr. xxxxxx iscritta a Lettere, richiesta sostituzione dell'esame a scelta Psicologia del lavoro con l'esame Metodi e didattiche delle attività motorie da 9 cfu; la Giunta ratifica.

xxx, matr. xxxxxx iscritto a Lettere, richiesta sostituzione dell'esame a scelta Psicologia del lavoro con l'esame Metodi e didattiche delle attività motorie da 9 cfu; la Giunta ratifica.

xxx, matr. xxxxxx iscritta a Lettere, richiesta sostituzione dell'esame a scelta Storia dell'arte moderna con l'esame Metodi e didattiche delle attività motorie da 9 cfu; la Giunta ratifica.

xxx, matr. xxxxxx iscritta a Lettere, richiesta autorizzazione ad iscriversi al corso di Teoria della didattica e analisi delle pratiche come sovranumerario: la Giunta ratifica.

5) Pratiche Studenti

Il Coordinatore sottopone alla Giunta le seguenti pratiche studenti:

La studentessa xxx, matr. xxxxxx iscritta al III anno del corso di laurea in Lettere, chiede la sostituzione dell'esame a scelta di Psicologia del lavoro con l'esame Metodi e didattiche delle attività motorie da 9 cfu.

La Giunta approva.

La studentessa xxx, matr. xxxxxx, iscritta al I anno del corso di laurea in Lettere moderne chiede la convalida dell'esame di Geografia da 12 cfu sostenuto nella precedente carriera a cui ha rinunciato.

La Giunta approva.

La studentessa xxx, matr. xxxxxx, iscritta al II anno del corso di laurea in Filologia moderna, chiede la convalida dell'esame di Didattica e pedagogia speciale da 6 cfu sostenuto durante il percorso del PF24 al posto dell'esame a scelta di Psicologia sociale.

La Giunta approva.

La studentessa xxx, matr. xxxxxx, iscritta al II anno del corso di laurea in Filologia moderna, chiede la convalida dell'esame di Metodologie e tecnologie didattiche generali: Progettazione e valutazione, ricerca e innovazione da 6 cfu sostenuto durante il percorso del PF24.

La Giunta approva.

La studentessa xxx, matr. xxxxxx, iscritta al II anno del corso di laurea in Filologia moderna, chiede l'autorizzazione ad iscriversi ai corsi di Linguistica applicata e Grammatica latina come sovrannumerari.

La Giunta approva l'autorizzazione all'iscrizione per l'a.a. 2021-2022.

La studentessa xxx, matr. xxxxxx, iscritta al II anno del corso di laurea in Filologia moderna, chiede la convalida dell'esame di Metodologie e tecnologie didattiche generali: Progettazione e valutazione, ricerca e innovazione da 6 cfu sostenuto durante il percorso del PF24 al posto dell'esame a scelta di Epigrafia e antichità greche.

La Giunta approva.

La studentessa xxx, matr. xxxxxx, iscritta al II anno del corso di laurea in Filologia moderna, chiede la convalida dell'esame Filosofia morale da 6 cfu sostenuto durante il percorso del PF24 come esame a scelta.

La Giunta approva.

La studentessa xxx, matr. xxxxxx, iscritta al I anno del corso di laurea in Filologia, letterature e storia dell'antichità, chiede l'autorizzazione ad iscriversi al corso di Dialettologia italiana come sovrannumerario.

La Giunta approva l'autorizzazione all'iscrizione per l'a.a. 2021-2022.

La studentessa xxx, matr. xxxxx, iscritta al III anno del corso di laurea in Lettere, chiede l'autorizzazione ad iscriversi al corso di Sociologia delle culture come sovrannumerario.

La Giunta approva l'autorizzazione all'iscrizione per l'a.a. 2021-2022.

La studentessa xxx, matr. xxxxx, iscritta al I anno del corso di laurea in Filologia, letterature e storia dell'antichità, chiede l'autorizzazione ad iscriversi al corso di Dialettologia italiana come sovrannumerario.

La Giunta approva l'autorizzazione all'iscrizione per l'a.a. 2021-2022.

Lo studente xxx, matr. xxxxxx, iscritto al I anno del corso di laurea in Lettere chiede la convalida dell'esame di Cultura letteraria della Grecia antica 6 cfu sostenuto nella precedente carriera a cui ha rinunciato

La Giunta approva.

6) Pratiche Erasmus

Il Coordinatore sottopone alla Giunta le pratiche Erasmus già vagliate dalla competente commissione nelle sedute del 20/06/2022, del 29/06/2022 e del 6/07/2022 di cui si allegano copie facenti parte integrante del verbale.

Il 20 giugno 2022, il Delegato Erasmus DIRIUM (Prof.ssa Paola Laskaris) in qualità di componente della Commissione “istruttoria” Erasmus DIRIUM, e il Delegato dei Corsi di Studio in Lettere Prof. Giona Tuccini, in qualità di componenti della Commissione istruttoria Erasmus DIRIUM prese in esame le pratiche degli studenti iscritti ai corsi di laurea in LETTERE (**L-10** Lettere: curriculum L.A.S. Lettere Arti e Spettacolo; L.C. Lettere Classiche; L.M Lettere Moderne; **LM-14** Filologia Moderna; **LM-15** Filologia, Letterature e Storia dell’Antichità; **LM-65** Scienze dello Spettacolo), le approva secondo le specifiche seguenti:

- A) BEFORE – Proposte 2022/2023 - Triennale e Magistrale, LETTERE.**
- B) DURING - “Change” - 2021/2022 – Triennale e Magistrale LETTERE.**
- C) AFTER - Riconoscimenti crediti ed esami 2021/2022 – Triennale e Magistrale LETTERE.**
- D) Riconoscimenti crediti 2021/2022 Programma Erasmus+ Traineeship LETTERE.**
- E) Integrazioni e rettifiche: LETTERE.**
- F) Varie ed eventuali: LETTERE.**

Il presente verbale, redatto e sottoscritto dalla Prof.ssa Paola Laskaris e dal Dott. Delcuratolo in qualità di U.O. per la mobilità Erasmus del Dipartimento DIRIUM, è accompagnato dalla dichiarazione di conformità del Prof. Giona Tuccini e dagli allegati relativi alle pratiche esaminate.

Il Delegato Erasmus del Dipartimento

Prof.ssa Paola Laskaris

Il Segretario verbalizzante

Dott. Vincenzo Delcuratolo

ALLEGATO A

BEFORE – Proposte 2022/2023 - Triennale e Magistrale LETTERE.

Corso di Laurea in Lettere:

1. xxx (matr.xxxxxx) coordinatore TERMITE,

collocato in graduatoria del bando Erasmus Plus al n. 116, immatricolato nell'anno 2020 e iscritto per l'anno accademico 2021/2022, al II anno, del Corso di Laurea classe **L-10** Lettere Moderne, con conoscenze linguistiche come da Piano di Studi in **1) INGLESE 2) FRANCESE** è autorizzato a condurre studi o ricerche, nell'ambito del programma Erasmus PLUS, presso la **sede dell'università di Université de la Sorbonne Nouvelle (F-PARIS 03)**, avente come COORDINATORE/RESPONSABILE DI ACCORDO ERASMUS il Prof. TERMITE e, per un **periodo di mesi 5** a decorrere dal 01.09.2022 al 31.01.2023, così come indicato nella seguente tabella:

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
F3LT001 TRANSMISSIONS LITTÉRAIRES: MOYEN ÂGE: DE LA POÉSIE LYRIQUE AU ROMAN	6	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
L-FIL-LET/09 Letteratura europea delle origini	6	//

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
M3MA001 Histoire et théorie de l'art 2 (Cours magistraux)	3	
M3MA002 Histoire et théorie de l'art 2 (Travaux dirigés)	3	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
L-ART/02 Storia dell'arte moderna	6	//

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
F1HL001 Histoire littéraire 1	3	
F5LS002 Fictions narratives contemporaines	3	
N3CF007 Le cinéma français. La culture française à travers son cinéma	4	
F1P3002 Écriture web	3	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
A scelta dello studente (Letteratura francese L-LIN/03 6 cfu; Competenze trasversali 3 cfu + 3 cfu)	12	//

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
M1MA002 Mythologie et anthropologie culturelle (Cours magistraux)	3	
M1MA003 Mythologie et anthropologie culturelle (Travaux dirigés)	3	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
M-DEA/01 Antropologia culturale	6	//

2. xxx (matr.xxxxxx) coordinatore Prof. FRANCESCO MINERVINI SAVERIO,
collocato in graduatoria del bando Erasmus Plus al n. 47, immatricolato nell'anno 2020/2021 e iscritto per l'anno accademico 2022/2023, al III anno, CLASSE L-10, Laurea triennale in Lettere Moderne, con conoscenze linguistiche come da Piano di Studi in 1) INGLESE 2) SPAGNOLO è autorizzato a condurre studi o ricerche, nell'ambito del programma Erasmus PLUS, presso la **sede universitaria di Santiago de Compostela (E-SANTIAG01)**, avente come COORDINATORE/RESPONSABILE DI ACCORDO ERASMUS il Prof. Francesco Minervini Saverio e, per un **periodo di mesi 5** a decorrere dal 05.09.22 al 03.02.23, così come indicato nella seguente tabella:

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Survey of linguistics	6	
The semiotics of language and communication	6	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Glottologia e linguistica	12	

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Storia della tarda età moderna II	6	
Guerra, violenza e memoria nel XX secolo	6	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Storia Contemporanea	9	3

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Fundamentals of the medieval Romance Literature	6	

DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Letteratura europea delle Origini	6	

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Intercultural Pragmatics	6	

DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Antropologia Culturale	6	

3. xxx (matr.xxxxxx) coordinatore Prof.ssa DELL'AQUILA GIULIA.

collocato in graduatoria del bando Erasmus Plus al n. 91, immatricolato nell'anno 2020/2021 e iscritto per l'anno accademico 2022/2023, al II anno, CLASSE L-10, Laurea triennale in L.A.S. Lettere Arti e Spettacolo, con conoscenze linguistiche come da Piano di Studi in **1) INGLESE 2) SPAGNOLO** è autorizzato a condurre studi o ricerche, nell'ambito del programma Erasmus PLUS, presso la **sede universitaria di Murcia (E-MURCIA01)**, avente come COORDINATORE/RESPONSABILE DI ACCORDO ERASMUS il Prof.ssa Dell'Aquila Giulia e, per un **periodo di mesi 6** a decorrere dal 05.09.22 al 28.02.23, così come indicato nella seguente tabella:

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Historia contemporánea universal	6	
Historia de America contemporánea	6	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Storia contemporanea	9	3

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Historia del cine	6	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Storia del cinema	6	

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Introducción al arte cinematográfico	6	

DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
CFU a scelta	6	

La Giunta, esaminatolo, approva.

Il 29 giugno 2022, il Delegato Erasmus DIRIUM (Prof.ssa Paola Laskaris) in qualità di componente della Commissione “istruttoria” Erasmus DIRIUM, e il Delegato dei Corsi di Studio in Lettere Prof. Giona Tuccini, in qualità di componenti della Commissione istruttoria Erasmus DIRIUM prese in esame le pratiche degli studenti iscritti ai corsi di laurea in LETTERE (**L-10** Lettere: curriculum L.A.S. Lettere Arti e Spettacolo; L.C. Lettere Classiche; L.M Lettere Moderne; **LM-14** Filologia Moderna; **LM-15** Filologia, Letterature e Storia dell’Antichità; **LM-65** Scienze dello Spettacolo), le approva secondo le specifiche seguenti:

- G) BEFORE – Proposte 2022/2023 - Triennale e Magistrale, LETTERE.**
- H) DURING - “Change” - 2021/2022 – Triennale e Magistrale LETTERE.**
- I) AFTER - Riconoscimenti crediti ed esami 2021/2022 – Triennale e Magistrale LETTERE.**
- J) Riconoscimenti crediti 2021/2022 Programma Erasmus+ Traineeship LETTERE.**
- K) Integrazioni e rettifiche: LETTERE.**
- L) Varie ed eventuali: LETTERE.**

Il presente verbale, redatto e sottoscritto dalla Prof.ssa Paola Laskaris e dal Dott. Delcuratolo in qualità di U.O. per la mobilità Erasmus del Dipartimento DIRIUM, è accompagnato dalla dichiarazione di conformità del Prof. Giona Tuccini e dagli allegati relativi alle pratiche esaminate.

Il Delegato Erasmus del Dipartimento

Prof.ssa Paola Laskaris

Il Segretario verbalizzante

Dott. Vincenzo Delcuratolo

ALLEGATO A

BEFORE – Proposte 2022/2023 - Triennale e Magistrale LETTERE.

Corso di Laurea in Lettere:

1. xxx (matr.xxxxxx) coordinatore Prof.ssa PETRILLI SUSAN,

collocato in graduatoria del bando Erasmus Plus al n. 260, immatricolato nell'anno 2019/2020 e iscritto per l'anno accademico 2021/2022, al III anno, CLASSE L-10, Laurea triennale in LETTERE MODERNE, con conoscenze linguistiche come da Piano di Studi in **1) FRANCESE 2) INGLESE** è autorizzato a condurre studi o ricerche, nell'ambito del programma Erasmus PLUS, presso la **sede universitaria di Digione (F-DIJON01)**, avente come COORDINATORE/RESPONSABILE DI ACCORDO ERASMUS la Prof.ssa PETRILLI e, per un **periodo di mesi 9** a decorrere dal 01.09.22 al 30.06.23, così come indicato nella seguente tabella:

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Latin OU	2	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Laboratorio di Latino Base	3	

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Littératures de l'Antiquité	2	
Approches anthropologiques de l'Antiquité	3	
Notions de Littérature	1	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Cultura letteraria della Grecia Antica	6	

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Histoire moderne	6	
Histoire de l'Art Périodes moderne/Contemporain	7	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Storia Moderna	9	+4
DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	

Histoire de l'éducation	6	
Ec2: Valeurs et normes en éducation et formation	3	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Pedagogia generale e laboratorio su progettazione e valutazione dei servizi educativi per l'infanzia	9	

1. xxx (matr.xxxxxx) coordinatore Prof. SERANI UGO,

collocato in graduatoria del bando Erasmus Plus al n. 145, immatricolato nell'anno 2019/2020 e iscritto per l'anno accademico 2022/2023, al III anno, CLASSE L-10, Laurea triennale in LETTERE MODERNE, con conoscenze linguistiche come da Piano di Studi in **1) INGLESE 2) FRANCESE** è autorizzato a condurre studi o ricerche, nell'ambito del programma Erasmus PLUS, presso la **sede universitaria Di Lisbona "Universidade Católica Portuguesa" (P LISBOA 01)**, avente come COORDINATORE/RESPONSABILE DI ACCORDO ERASMUS il Prof. SERANI e, per un **periodo di mesi 5** a decorrere dal 01.09.22 al 03.02.23, così come indicato nella seguente tabella:

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Cultural Management	5	
Marketing and Advertising	5	
Portuguese Intensive Course	3	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
CFU a scelta dello studente	12	1

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Portuguese Culture & Society*	5	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Letteratura Umanistica	6	
*NON SI APPROVA PER MANCANZA DI CONGRUENZA TRA LE DUE DISCIPLINE		

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
História Contemporânea	5	
Politics & Development of Contemporary Portugal	5	

DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Storia Contemporanea	9	1

2. xxx (matr.xxxxxx) coordinatore Prof. DI LIDDO ISABELLA,

collocato in graduatoria del bando Erasmus Plus al n. 147, immatricolato nell'anno 2020/2021 e iscritto per l'anno accademico 2021/2022, al II anno, CLASSE L-10, Laurea triennale in LETTERE MODERNE, con conoscenze linguistiche come da Piano di Studi in **1) INGLESE 2) SPAGNOLO** è autorizzato a condurre studi o ricerche, nell'ambito del programma Erasmus PLUS, presso la **sede universitaria Di Murcia (Università di Murcia) (E-MURCIA 01)**, avente come COORDINATORE/RESPONSABILE DI ACCORDO ERASMUS il Prof. SERANI e, per un **periodo di mesi 6** a decorrere dal 05.09.22 al 28.02.23, così come indicato nella seguente tabella:

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Historia Antigua de Europa	6	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Storia greca	6	

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Historia medieval universal	6	
Fuentes para la historia medieval	3	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Storia medievale	9	

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Historia moderna de Europa	6	
Fuentes para la historia moderna	3	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Storia moderna	9	

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Historia de la ciencia	6	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Storia della scienza	6	

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Historia contemporánea universal	6	
Fuentes para la historia contemporánea	3	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Storia contemporanea*	9	
*L'ESAME POTRÀ ESSERE CONVALIDATO NEI 12 CFU a scelta dello studente (sempre III anno)		

La Giunta, esaminatolo, approva il verbale.

Il 6 luglio 2022, il Delegato Erasmus DIRIUM (Prof.ssa Paola Laskaris) in qualità di componente della Commissione “istruttoria” Erasmus DIRIUM, e il Delegato dei Corsi di Studio in Lettere Prof. Giona Tuccini, in qualità di componenti della Commissione istruttoria Erasmus DIRIUM prese in esame le pratiche degli studenti iscritti ai corsi di laurea in LETTERE (L-10 Lettere: curriculum L.A.S. Lettere Arti e Spettacolo; L.C. Lettere Classiche; L.M Lettere Moderne; **LM-14** Filologia Moderna; **LM-15** Filologia, Letterature e Storia dell'Antichità; **LM-65** Scienze dello Spettacolo), le approva secondo le specifiche seguenti:

- M) BEFORE – Proposte 2022/2023 - Triennale e Magistrale, LETTERE.**
- N) DURING - “Change” - 2021/2022 – Triennale e Magistrale LETTERE.**
- O) AFTER - Riconoscimenti crediti ed esami 2021/2022 – Triennale e Magistrale LETTERE.**
- P) Riconoscimenti crediti 2021/2022 Programma Erasmus+ Traineeship LETTERE.**
- Q) Integrazioni e rettifiche: LETTERE.**
- R) Varie ed eventuali: LETTERE.**

Il presente verbale, redatto e sottoscritto dalla Prof.ssa Paola Laskaris e dal Dott. Delcuratolo in qualità di U.O. per la mobilità Erasmus del Dipartimento DIRIUM, è accompagnato dalla dichiarazione di conformità del Prof. Giona Tuccini e dagli allegati relativi alle pratiche esaminate.

Il Delegato Erasmus del Dipartimento

Prof.ssa Paola Laskaris

Il Segretario verbalizzante

Dott. Vincenzo Delcuratolo

ALLEGATO A

BEFORE – Proposte 2022/2023 - Triennale e Magistrale LETTERE.

1. xxx (matr.xxxxxx) coordinatore Prof.ssa TERMITE MARINELLA,

collocato in graduatoria del bando Erasmus Plus al n. 26, immatricolato nell'anno 2021/2022 e iscritto per l'anno accademico 2021/2022, al I anno, CLASSE **LM-65**, Laurea magistrale in SCIENZE DELLO SPETTACOLO, con conoscenze linguistiche come da Piano di Studi in **1) INGLESE 2) FRANCESE** è autorizzato a condurre studi o ricerche, nell'ambito del programma Erasmus PLUS, presso la **sede universitaria di Université Sourbonne Nouvelle (F-PARIS003)**, avente come **COORDINATORE/RESPONSABILE DI ACCORDO ERASMUS** la Prof.ssa TERMITE e, per un **periodo di mesi 4** a decorrere dal 21.01.23 al 31.05.23, così come indicato nella seguente tabella:

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
R8RI205 Arts du spectacle (théâtre, opéra, cinema)	5	
T6MA004 Autres formes scéniques TD	3	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Storia del melodramma	9	

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
A0SL201 Séminaire de recherche 2	8	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Drammaturgia inglese	6	

DENOMINAZIONE ESAME/I DA SOSTENERE ALL'ESTERO E RELATIVO CFU (TABLE A)	CFU	
Stage	3	

DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA (TABLE B)	CFU	CFU SOV/+
Stage	3	

ALLEGATO C

AFTER - Riconoscimenti crediti ed esami 2021/2022 – Triennale e Magistrale LETTERE.

1. xxx (matr.xxxxxx) Prof.ssa VACANTE NATALIA MARIA

TRANSCRIPT OF RECORDS del 10/06/2022

Vista il Learning Agreement Before del 20.10.2021 firmato dalla Prof.ssa Vacante, e la delibera del Commissione Istruttoria Erasmus+ del 02.03.2022, lo studente collocato in graduatoria del bando Erasmus+ al n.10, immatricolato nell'anno 2021/2022 al Corso di laurea in Filologia, Letterature e Storia dell'Antichità, **Classe LM-15**, con conoscenze linguistiche come da piano di studi in **1) Francese, 2) Inglese**, è stato autorizzato a condurre studi o ricerche presso la sede universitaria di **LILLE (F-LILLE03)**, avente come COORDINATORE/RESPONSABILE DI ACCORDO ERASMUS+ la Prof.ssa VACANTE NATALIA MARIA e, per un **periodo di mesi 5** a decorrere dal 10.01.2022 al 10.06.2022.

In virtù del Transcript of record trasmesso dal Coordinatore istituzionale Erasmus+, dott.ssa Luisa D'aniello, pervenuto al Dipartimento DIRIUM con prot.n.2978 del 28/06/2022, considerato che il medesimo nella suddetta sede ha frequentato i sotto indicati corsi e superato i relativi esami con voto appresso indicato e relativa/e corrispondenza/e, in virtù di accordi tra le università interessate, si convalida il/i seguente/i esame/i con il/i relativo voto espressi in trentesimi:

DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO	CFU	VOTO	
LANGUE GRECQUE DE SPÉCIALITÉ NIVEAU 4	3	18	
LANGUE GRECQUE DE SPÉCIALITÉ NIVEAU 6	3	19,67	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA	CFU	CFU SOV/+	VOTO/MEDIA
STORIA DELLA LINGUA GRECA	6		30 e L

DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO	CFU	VOTO	
COMMENTER LES TEXTES ANTIQUES	3	14	
HUMANITIES IN ENGLISH	3	16	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA	CFU	CFU SOV/+	VOTO/MEDIA

DIDATTICA DEL GRECO	6		29/30
---------------------	---	--	-------

DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO	CFU	VOTO	
LANGUES,LITTÉRATURES ET PHILOGIE DES MONDES GRÉCO-LATINS	3	16	
AUTEURS GRECS: PLUTARQUE ET EURIPIDE	3	20	
L'ANTIQUITÉ GRÉCO-LATINE ET SES LECTURES	3	16	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA	CFU	CFU SOV/+	VOTO/MEDIA
FILOLOGIA GRECA E LATINA	9		30/30

DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO	CFU	VOTO	
HISTOIRE MEDIEVALE TD	3	16,5	
HISTOIRE DES MONDES ANGLO-AMÉRICAINS	3	16,7	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA	CFU	CFU SOV/+	VOTO/MEDIA
STORIA MEDIEVALE	6		30/30

DENOMINAZIONE ESAME SOSTENUTO ALL'ESTERO E RELATIVO CFU E VOTO	CFU	VOTO	
COURS DE FRANÇAIS EXTENSIF	3	15	
DENOMINAZIONE ESAME DA CONVALIDARE IN ITALIA	CFU	CFU SOV/+	VOTO/MEDIA
LABORATORIO DI LINGUA FRANCESE	3		29/30

La Giunta, esaminatolo, approva il verbale.

7) Pratiche Tirocini

Il Coordinatore sottopone alla Giunta alcune pratiche Tirocini.

Laurea Triennale in Lettere

-xxx, matr. xxxxxx (3CFU) Tirocinio presso Ist. Comp. Statale Calò dal 27/10/18 al 26/1/19

-xxx, matr. xxxxxx (3CFU) Tirocinio presso Spazio 13 dal 29/3 al 30/4/2022
-xxx, matr. xxxxxx (3CFU) Tirocinio presso Liceo Majorana-Laterza dal 3/3 al 29/3/2022
-xxx, matr. xxxxxx (3CFU) Tirocinio presso IISS A. Oriani-Tandoi dal 22/3 al 6/5/2022.
-xxx, matr. xxxxxx (3CFU) Tirocinio presso IISS A. Oriani-Tandoi dal 22/3 al 6/5/2022.
-xxx, matr. xxxxxx (3CFU) Tirocinio presso Kumanta Academy dal 15/3 al 2/5/2022
La Giunta approva.

RICHIESTE DI RICONOSCIMENTO CFU (TIPO B)

TIROCINIO

-xxx, matr. xxxxxx (3 CFU) triennale Corsi professionali di attore-doppiatore presso Voice Art Dubbing (ore di corso 256+128)
La Giunta approva.

Laurea Magistrale in Filologia moderna

-xxx, matr. xxxxxx (6 cfu) Tirocinio presso Liceo Classico Socrate –Ba- dal 23/3 al 30/3/2022
La Giunta approva.

Laurea Magistrale in Scienze dello spettacolo

-xxx, matr. xxxxxx (3 cfu) Tirocinio presso Ist. Tecnico Vitale Giordano dal 11/4 al 21/5/2022.
La Giunta approva.

8) Riconoscimenti crediti a scelta

Il Coordinatore sottopone alla Giunta la seguente richiesta di riconoscimento crediti:

xxx, matr. xxxxxx Lettere (3 cfu) Corsi di formazione per giornalisti.

La Giunta approva.

9) Richiesta crediti per attività a scelta

Il Coordinatore riferisce che non ci sono richieste crediti per attività a scelta.

10) Varie ed eventuali

Il Coordinatore sottopone alla Giunta la seguente richiesta di verifica di requisiti di accesso:
La dott.ssa xxx chiede di verificare se con il suo titolo di studio georgiano può iscriversi alla laurea magistrale in Filologia moderna.

Preso visione della richiesta di iscrizione della Sig.ra xxx, cittadina georgiana, al corso di laurea magistrale in Filologia moderna LM14, e della documentazione relativa, si effettua il seguente riconoscimento delle attività formative riportate in carriera (Bachelor's Diploma presso l'Università IBSU – International Black Sea University) nei settori scientifico disciplinari (ssd) affini individuabili:

GEN122 Tecnologie informatiche = INF/01 Informatica

HUM044 Lingua russa A2.2 = L-LIN/21 Slavistica

EDU101 Livello avanzato di inglese – Grammatica I = L-LIN/12 Lingua e traduzione – lingua inglese

EDU103 livello avanzato di inglese – Lettura I = L-LIN/12 Lingua e traduzione – lingua inglese

EDU105 Composizione I = L-OR/13 Armenistica, caucasologia, mongolistica e turcologia

EDU107 livello avanzato di inglese – Ascolto I = L-LIN/12 Lingua e traduzione – lingua inglese

HUM027 Cultura della parola e della scrittura georgiana I = L-OR/13 Armenistica, caucasologia, mongolistica e turcologia

HUM041 Lingua russa A1.1 = L-LIN/21 Slavistica

EDU102 livello avanzato di inglese – Grammatica II = L-LIN/12 Lingua e traduzione – lingua inglese

EDU104 livello avanzato di inglese – Lettura II = L-LIN/12 Lingua e traduzione – lingua inglese

EDU106 Composizione II = L-OR/13 Armenistica, caucasologia, mongolistica e turcologia

EDU110 livello avanzato di inglese – Ascolto e pronuncia II = L-LIN/12 Lingua e traduzione – lingua inglese

EDU111 livello avanzato di inglese – Orale I = L-LIN/12 Lingua e traduzione – lingua inglese

HUM042 Lingua russa A1.2 = L-LIN/21 Slavistica

EDT Pianificazione e valutazione dei corsi di studio = N.C.

EDU201 = Livello avanzato di inglese – Orale II = L-LIN/12 Lingua e traduzione – lingua inglese

EDP201 Termini e correnti letterari = L-FIL-LET/14 Critica letteraria e letterature comparate

EDU203 Curiosità del Regno Unito = L-LIN/10 Letteratura inglese

EDT202 Gestione dell'aula = M-PSI/04 Psicologia dello sviluppo e psicologia dell'educazione

HUM043 Lingua russa A2.1 = L-LIN/21 Slavistica

EDU206 Politica e società del Regno Unito = N.C.

EDU210 = Introduzione all'antropologia = M-DEA/01 Discipline demoeetnoantropologiche

EDT302 Introduzione alla scienza dell'educazione = M-PED/01 Pedagogia generale e sociale

EDU304 Introduzione alla letteratura inglese = L-LIN/10 Letteratura inglese

TRA006 Traduzione scritta I = N.C.

EDP301 Storia della Gran Bretagna = N.C.

EDT301 Introduzione alla psicologia dell'educazione = M-PSI/04 Psicologia dello sviluppo e psicologia dell'educazione

EDU305 Lessicologia = L-LIN/01 Glottologia e linguistica

EDU411 Aiuto psicologico a scuola = M-PSI/04 Psicologia dello sviluppo e psicologia dell'educazione

EDP302 Cultura britannica e questioni multiculturali = L-LIN/10 Letteratura inglese

EDP303 Stilistica = L-FIL-LET/14 Critica letteraria e letterature comparate

EDT303 Sistema educativo e gestione della scuola = M-PED/04 Pedagogia sperimentale

EDP304 Storia della Gran Bretagna II = N.C.

EDT306 Metodi dell'insegnamento dell'inglese I = L-LIN/02 Didattica delle lingue moderne

EDU409 Cultura pop Britannica = L-LIN/10 Letteratura inglese

EDU401 Letteratura inglese rinascimentale = L-LIN/10 Letteratura inglese

EDU403 Linguistica e metodi della ricerca letteraria = L-FIL-LET/14

EDT401 Pratica scolastica I = M-PED/04 Pedagogia sperimentale

EDU404 Scritto accademico = L-OR/13 Armenistica, caucasologia, mongolistica e turcologia

EDT402 Metodi di insegnamento dell'inglese I = L-LIN/02 Didattica delle lingue moderne

EDU402 Rassegna della letteratura mondiale = L-FIL-LET/14 Critica letteraria e letterature comparate

PHIL024 Tesi di laurea = N.C.

PHIL029 Il linguaggio dei mass media = L-ART/06 Cinema, fotografia e televisione

PHIL041 = Psicologia dell'apprendimento delle lingue = L-LIN/01 Glottologia e linguistica

EDP401 Grammatica funzionale dell'inglese = L-LIN/12 Lingua e traduzione – lingua inglese

EDP404 Romanzo inglese = L-LIN/10 Letteratura inglese

In totale, sono riconoscibili i seguenti ssd con rispettivi CFU

INF/01 = 3 CFU

L-LIN21 = 12 CFU

L-LIN/12 = 27 CFU

L-OR/13 = 12 CFU

L-LIN/10 = 18 CFU

L-FIL-LET/14 = 12 CFU

M-DEA/01 = 3 CFU

M-PED/01 = 3 CFU

M-PSI/04 = 5 CFU

L-LIN/01 = 6 CFU

M-PSI/04 = 3 CFU

M-PED/04 = 3 CFU

L-LIN/02 = 6 CFU

L-ART/06 = 3 CFU

A norma del Decreto Ministeriale 16 marzo 2007, pubblicato in GU Supplemento n. 155 del 6 luglio 2007, che determina i CFU minimi obbligatori per i settori scientifico disciplinari (ssd) di Base e Caratterizzanti della classe di laurea L10, si rilevano NON soddisfatti i seguenti ambiti:

Attività di Base = posseduti 21 CFU (L-LIN/01, L-LIN/02, M-DEA/01, M-PED/01, M-PED/04), tutti appartenenti all'ambito disciplinare "Filologia, linguistica generale e applicata", su 42 richiesti;

Si rilevano invece soddisfatti:

Attività Caratterizzanti = posseduti 81 (L-FIL-LET/14, L-LIN/21, L-LIN/12, L-LIN/10, L-OR/13) su 48 richiesti.

Pertanto il diploma esibito NON può essere ritenuto equipollente alla classe di laurea L10 "Lettere" così come da legislazione vigente.

Viene dunque a cadere il requisito minimo per accedere a un corso di laurea magistrale LM14 in Filologia moderna, ossia il possesso del titolo di diploma di laurea triennale. Ad ogni modo, appaiono NON attesi anche i requisiti d'accesso curriculari, mancando 18 CFU nell' "ambito filologico linguistico" (posseduti 6 CFU di L-LIN/01 a fronte di 24 CFU richiesti nell'ambito).

Pertanto, la Giunta

RESPINGE

l'istanza preliminare di equipollenza del titolo, e rileva comunque la necessità di colmare 18 CFU nell' "Ambito filologico linguistico" al fine di poter richiedere, dopo l'ottenimento del titolo di diploma di laurea triennale in Lettere, l'iscrizione al corso di laurea Magistrale in Filologia Moderna LM14 presso l'Ateneo di Bari.

Si consiglia di richiedere l'iscrizione al corso di laurea triennale L10 "Lettere" presso l'Ateneo di Bari con istanza di abbreviazione di carriera onde conseguire il titolo accademico necessario per richiedere in séguito l'iscrizione al corso di laurea Magistrale LM14.

Si allega: documentazione presentata dalla sig.ra xxx; stralcio del DM 16 luglio 2007 indicante tabella ministeriale c.l. L10; requisiti di accesso curriculari LM14 presso l'Università di Bari.

Non essendovi altro da discutere, la riunione è sciolta alle ore 11.20.

Il Segretario
f.to Prof.ssa Irma Ciccarelli

Il Coordinatore
f.to Prof. Riccardo Viel